

**CB VOYAGES – Spécialiste des Groupes**  
**[WWW.AGENCE-CB-VOYAGES.COM](http://WWW.AGENCE-CB-VOYAGES.COM)**  
**[cb.voyages@wanadoo.fr](mailto:cb.voyages@wanadoo.fr) - Tél : 04 42 70 82 62.**

## **CHINE-1 : 10 jours / 8 nuits**

### **PÉKIN / XIAN / SUZHOU / SHANGHAI**

#### **LES VÉRITÉS CB-VOYAGES :**

- Programme en 10 jours avec 2 parcours en train de nuit (Pékin / Xian et Xian / Suzhou)
- Découverte de PÉKIN , XIAN , SUZHOU et SHANGHAI

#### **LES PLUS CB-VOYAGES :**

- Visite de la Cité Interdite
- Visite d'une fabrique de cloisonnés
- Dîner de fondue chinoise
- Déjeuner chez l'habitant
- Promenade en cyclo-pousse dans les ruelles typiques de la vieille ville de Pékin
- Excursion à la Grande Fouille de Xian
- Découverte du marché médicinal à Xian
- Visite d'une usine de production de soie
- Dîner de barbecue Mongol

#### **JOUR 1 : FRANCE - CHINE**

Envol à destination de Pékin sur vols réguliers. Repas et nuit à bord.

#### **JOUR 2 : Pékin**

Petit déjeuner à bord.

##### **Arrivée à Pékin dans la matinée**

et accueil par votre guide local francophone à l'aéroport.

**Départ pour la visite de la Place Tian an Men**, porte le nom de la porte d'accès à la Cité interdite, c'est-à-dire « porte de la paix céleste », car elle se trouve au sud de cette dernière. Située en centre ville, c'est la plus grande agora du monde.

Créée par Mao en 1959, cette place est le symbole de la Chine nouvelle comme ses constructions à l'architecture stalinienne (Palais de l'Assemblée Nationale, Monument aux Héros du peuple, Mausolée du président Mao et Musée d'Histoire et de la Révolution) en témoignent. Continuation de la visite par le Mausolée de Mao Zedong. **Déjeuner.**

**Visite de la Cité Interdite**, ainsi nommée car rares furent ceux qui purent y pénétrer, elle a été la résidence de 24 empereurs des dynasties Ming et Qing. Avec une superficie de 72 ha, elle comporte plus de 9 000 pièces. La construction a été entreprise entre 1406 et 1420. Après la chute de l'Empire en 1912, la Cité fut peu à peu ouverte au public. Les innombrables monuments historiques et objets d'art précieux font de la Cité le plus grand lieu culturel et artistique de la Chine.

**Montée à la Colline de Charbon**, haute d'une cinquantaine de mètres s'élève au nord de l'enceinte extérieure du palais. Elle permet d'avoir une vue panoramique sur La Cité Interdite et le Parc de Beihai. Son nom provient d'une légende d'après laquelle cette montagne recelait d'immenses réserves de charbon destinées à la cour impériale en cas de crise.

**Transfert à l'hôtel et installation. Dîner. Nuit à l'hôtel.**

## **JOUR 2 : Pékin**

### **SUGGESTION :**

Dîner dans un restaurant, où vous goûterez le canard laqué pékinois, héritage de la cuisine impériale. Cela consiste à faire sécher le canard à l'air libre, à l'enduire d'une sauce de soja, puis à le rôtir. Servi sur de fines crêpes, c'est l'un des sommets culinaires de la cuisine chinoise.

**Tarif par personne : 11 € ( inclus : 1 verre de bière ou de soda ou d'eau )**

## **JOUR 3 : Pékin**

**Petit déjeuner buffet.**

**Départ pour l'excursion de la Grande Muraille de Chine  
ou «Long Mur de dix mille Li »**

Elle serait – dit on – le seul ouvrage humain que l'on discerne à l'oeil nu depuis la lune. Elle ondule comme l'échine d'un dragon sur quelques 6000 kms. Les toutes premières étapes de la construction de la Muraille remontent au V<sup>ème</sup> siècle avant notre ère, mais le tracé définitif fut arrêté vers 220 av. J.C. par le premier empereur de Chine, Qin Shi Huangli, qui fit relier les anciennes fortifications érigées à l'époque des Royaumes combattants et les étendit vers le nord afin de repousser les assauts.

**Déjeuner.**

**Retour à Pékin.**

Visite d'une fabrique de cloisonnés, très bel artisanat représentatif de la Chine. objets de décorations ou vases en porcelaines renforcées de plaques de laiton; le procédé général du cloisonné consiste en premier lieu à la soudure de fines lamelles de laiton sur une surface en cuivre, finement décorées de motifs floraux ou animaliers. Puis, selon le dessin ou l'inspiration, on coule de l'émail de couleur dans les petites alvéoles laissées par ces lamelles de laiton.

**Découverte de la vieille ville et du quartier des antiquaires**, anciennement centre de production de tuiles vernissées. Liulichang est aujourd'hui devenue la rue des antiquaires où on retrouve une multitude de boutiques de calligraphie et d'art chinois.

**Dîner de fondue chinoise. Nuit à l'hôtel (\*\*\*)**.

### **SUGGESTION - RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE**

**Massages des pieds dans l'un des nombreux salons de massage de la ville.**

**Pratique très répandue en Chine, la réflexologie n'est pas seulement relaxante.**

**Elle stimule des fonctions vitales sur tout le corps, élimine des toxines, améliore la circulation sanguine.... C'est une mise en pratique des principes du Yin et du Yang.**

**Tarif par personne : 11 €.**

## **JOUR 4 : Pékin**

Petit déjeuner buffet.

**Départ pour la visite du Temple du Ciel**, symbole de Pékin et lieu de culte où l'Empereur procédait à des sacrifices pour remercier le Ciel des moissons précédentes et prier pour de futures bonnes récoltes. Sa construction a été entreprise au XV<sup>ème</sup> siècle sous les Ming et reconstruit en 1890 pour la dernière fois. C'est aujourd'hui un endroit fréquenté quotidiennement par ceux qui pratiquent le taiji, l'opéra ou d'autres activités distractives.

**Déjeuner chez l'habitant,**

**Départ pour la découverte du quartier des Hutongs**, loin des tribulations des grandes avenues pékinoises, se trouvent les « hutong » ou ruelles, caractéristiques de la vieille ville. La hauteur des constructions du nouveau Pékin contraste avec les maisons basses et carrées, appelées « siheyuan » et la vie de ces quartiers populaires.

**Promenade en cyclo-pousse dans les ruelles typiques de la vieille ville** ou « Hutongs », ce labyrinthe de ruelles vous offrira de nombreuses promenades insolites : concert de sifflets éoliens, maisons à cour carrée, murs des esprits, artisan ambulants. Les Hutongs sont des principales voies de communication entre les maisons du centre de Pékin. On en compte aujourd'hui plus de 4000, les plus larges font 4 mètres et les plus étroites seulement 70 cm.

**Poursuite de votre visite par un marché local.**

**Dîner au village Daï,**

**Nuit à l'hôtel.**

### **SUGGESTION - SPECTACLE D'OPÉRA**

**L'opéra chinois ne ressemble guère à son équivalent européen. Les spectacles combinent chants, danses et acrobaties. Les costumes et maquillages, très recherchés sont magnifiques, et les scènes de batailles particulièrement spectaculaires. Tarif par personne : 11 €**

## **JOUR 5 : Pékin / Xi'An**

Petit déjeuner buffet.

**Départ pour la visite du Temple des Lamas**, ancienne résidence du prince Yinzhen, elle fut transformée en lamaserie quand celui-ci devint empereur. C'est un des temples les plus importants et les mieux conservés de la capitale. Il échappa à la destruction durant la Révolution Culturelle pour ménager les autorités religieuses tibétaines.

On y trouve d'ailleurs un bâtiment dédié aux bonnes relations nouées entre les dirigeants chinois, le Dalai Lama et le panchen-lama.

**Déjeuner,**

**Visite du marché aux oiseaux Guanyuan. Dîner,**

**Transfert à la gare de Pékin et embarquement à bord du train de nuit Pékin/Xi'An en 1<sup>ère</sup> classe**, couchettes « molles » en compartiment de 4 personnes. Nuit à bord.

## **JOUR 6 : Xi'An**

**Arrivée et accueil par notre guide local,**

**Transfert à l'hôtel pour prendre le petit déjeuner buffet.**

**Excursion à la Grande Fouille ou Mausolée du premier Empereur de Chine** où vous pourrez admirer l'Armée de Terre Cuite : cette armée censée protéger la sépulture n'est qu'une partie du vaste tombeau. Les 7000 statues en terre sont en ordre de bataille, tournées vers l'est sur onze colonnes, fantassins armés de lances et d'épées, conducteurs de chars, cavaliers, officiers. Elles mesurent toutes entre 1,80 m et 1,86 m de haut, mais il n'y en a pas deux identiques : Chaque personnage a une expression particulière. Visite de la nouvelle fosse avec ses deux chariots de bronze.

**Déjeuner,**

**Départ vers le Quartier musulman** qui commence à la Tour du Tambour et s'étend autour de la grande mosquée. Cette zone de la ville, bigarrée et animée, offre de nombreux bazars, de restaurants proposant des spécialités musulmanes et des marchés.

**Visite du Temple des Lamas**, relatant l'histoire du lamaïsme et du bouddhisme tibétain.

**Dîner, Nuit à l'hôtel.**

### **SUGGESTION :**

**Dîner de raviolis chinois suivi du spectacle de danses et chants Tang.**

**Tarif par personne : 14 € ( inclus 1 verre de bière ou de soda ou d'eau )**

## **JOUR 7 : Xi'An / Suzhou**

**Petit déjeuner buffet.**

Départ le matin pour la visite du Musée d'histoire de Shaanxi qui rassemble de magnifiques collections d'objets découverts dans les sites archéologiques de la région. Il est considéré comme l'un des principaux musées de Chine. A travers les collections de poteries et de bronzes, le Musée retrace l'histoire de Xi'An et de la province du Shaanxi, de la Préhistoire jusqu'à la dynastie Qing.

**Déjeuner,**

**Découverte du marché médicinal** avec ses préparations typiques à base de salamandres, de serpents séchés, de scorpions, de champignons... Passage par la rue des calligraphes où vous pourrez vous initier à la calligraphie (à payer sur place).

**Dîner,**

**Transfert à la gare de Xi'an et embarquement à bord du train de nuit Xi'An/Suzhou en 1ère classe, couchettes « molles » en compartiment de 4 personnes. Nuit à bord.**

## **JOUR 8 : Suzhou / Shanghai**

**Arrivée et accueil par notre guide local,**

**Transfert à l'hôtel pour prendre le petit déjeuner buffet.**

**Visite du Jardin Liu**, l'un des plus petits jardins de Suzhou. Malgré sa taille, il rassemble tout ce qui fait le charme des jardins lettrés : un concentré de charme. **Déjeuner,**

**Visite du Jardin Yipu**, certainement parmi les plus beaux de Suzhou datant du début du XVIème siècle. Sur 3 hectares se mêlent avec harmonie ruisseaux, étangs, îles couvertes de bambous . . .

## **JOUR 8 : Suzhou / Shanghai**

**Dans l'après midi**, visite d'une usine de production de soie : découverte de toutes les étapes du processus de fabrication, depuis le cocon jusqu'aux bobines de fil ou aux douillettes couettes de soie.

**Route pour Shanghai.** Dîner de barbecue Mongol, **Nuit à l'hôtel.**

### **SUGGESTION :**

**Spectacle d'acrobates dans l'un des théâtres de la ville où les artistes se jouent de l'équilibre et défient les lois de la gravité. Tout simplement ÉPOUSTOUFLANT !**

**Vous aurez également un aperçu du célèbre opéra chinois qui est un art complètement différent de l'opéra tel que nous l'entendons. Tarif par personne 11 €.**

## **JOUR 9 : Xi'an - Suzhou**

**Découverte du Musée de Shanghai.** Le musée de Shanghai, situé au sud de la place du Peuple, est ouvert depuis 1996.

Ses galeries présentent de nombreuses collections des différentes dynasties réparties sur 4 étages; de l'histoire de la céramique aux costumes ethniques en passant par l'histoire du jade. Sa collection de bronzes serait la meilleure du monde.

Sans conteste le plus beau et le plus riche du pays, il renferme la plus importante collection d'art chinois au monde. Vous allez revivre la longue histoire de ce pays-continent et découvrir les diverses collections d'objets de ce somptueux musées.

**Déjeuner,**

**Découverte de la Vieille Ville** et de ses quartiers de Lilong. Le vieux centre de Shanghai a conservé son charme colonial où s'emmêlent les innombrables rues, tel un labyrinthe.

**Promenade sur le Bund.** Lieu de promenade privilégié de la société Shanghaïenne, le Bund longe le fleuve Huangpu qui sépare la ville en deux. Profitez de l'architecture des bâtiments de l'époque colonialiste qui s'étalent avec majesté devant cette grande avenue.

**Découverte de la Rue de Nankin.** Longtemps considérée comme les Champs Elysées chinois, elle est elle aussi vouée au luxe. Il s'agit du lieu idéal pour le Shopping à Shanghai. Promenade sur le Bund, lieu de promenade privilégié de la société Shanghaïenne.

**Dîner,**

**Nuit à l'hôtel.**

### **SUGGESTION – MONTÉE A LA TOUR ORIENT PEARL :**

**La Tour de la Perle de l'Orient** haute de 483 mètres, abrite l'émetteur de la télévision locale. Véritable symbole de la nouvelle modernité chinoise, elle constitue la plus haute tour de télécommunication de la planète. Son belvédère offre un panorama absolument incomparable sur Shanghai. Les différentes sphères qui composent la tour, abritent des terrasses intérieures accessibles au public par un ascenseur.

**Vous accédez à la tour en traversant une esplanade très animée et idéale pour la photo. Vous pouvez alors monter soit à la première sphère (90 m), soit à la seconde (267 m) où se trouve le restaurant tournant le plus haut d'Asie, avec vue imprenable sur Pudong et Shanghai. Tarif par personne 17 €.**

**CB VOYAGES – Spécialiste des Groupes**  
**[WWW.AGENCE-CB-VOYAGES.COM](http://WWW.AGENCE-CB-VOYAGES.COM)**  
**[cb.voyages@wanadoo.fr](mailto:cb.voyages@wanadoo.fr) - Tél : 04 42 70 82 62.**

## **JOUR 10 : Shanghai / Départ**

**Petit déjeuner buffet.**

**Journée libre.**

(en fonction de l'heure retour ) à Shanghai pour les découvertes personnelles.

**Déjeuner et dîner libres.**

**Transfert vers l'aéroport international de Shanghai,**  
et assistance aux formalités d'enregistrement.

Envol pour la France.

Arrivée en France.

## **NOS TARIFS**

**CHINE-1 : 10 jours et 8 nuits**

**PRIX PAR PERSONNE , à partir de : 1.310 € \***

\* **tarif** : variable suivant la saison, sur la base de 40 participants, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation.  
Tarif calculé sur la base de 1 CNY = 0,108 EURO.

### **NOS PRIX COMPRENNENT :**

- **Les vols internationaux** sur compagnie régulière au départ de MARSEILLE ou NICE, hors taxes , sous réserve de disponibilité dans les classes négociées ;
- **l'accueil et l'assistance** aux aéroports et dans les gares ;
- **les trains de nuit 1ère classe couchettes molles** PÉKIN / XIAN et XIAN / SUZHOU ( compartiments de 4 personnes ) ;
- **les transferts** aéroports et gares / hôtels / aéroports et gares ;
- **le port des bagages** dans les aéroports / gares et dans les établissements hôteliers ;
- **le transport en autocar** de tourisme avec les entrées sur les sites ;
- **les excursions et visites** mentionnées au programme ;
- **l'hébergement en chambre double**, en hôtel de 1ère catégorie (3\*), avec bain ou douche ;
- **les repas** comme mentionné au programme ;
- **les boissons durant les repas** : thé à volonté + un verre de bière ou d'eau ou de soda par repas et par personne ;
- **les services de guides locaux francophones** dans chaque ville.

### **NOS TARIFS NE COMPRENNENT PAS :**

- les taxes d'aéroports ;
- le supplément chambre individuelle ;
- toute variation du cours EUR / CNY ;
- les assurances annulation, assistance, rapatriement, bagages ;
- Les pourboires des guides et des chauffeurs ;
- les éventuelles soirées et les repas facultatifs ;
- les dépenses de nature personnelle et les boissons, hors celles servies aux repas.
- Service de visas collectif ;
- Supplément pour un même Guide accompagnateur national francophone de Pékin à Shanghai ( en plus des guides locaux francophones de chaque province).

### **PRÉCISIONS :**

- Passeport en cours de validité minimum 6 mois après le retour ;  
+ visa, nous pouvons nous en charger ;
- les sites touristiques ferment généralement à 17h00 ;
- le programme peut-être inversé pour des raisons d'ordre technique.